



Coord. Nazionale
Penitenziari



Prot. N. 4719

All. 1

Roma li, 27.10.08

Al Presidente della
Commissione di Garanzia
Dr. Emilio Di Somma

e, p. c.

AL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA
Dipartimento Amministrazione
Penitenziaria
Ufficio Relazioni Sindacali
ROMA

OGGETTO: C.C. Bergamo, richiesta convocazione commissione di garanzia.

Dal lontano 2006 ormai si trascina una questione che riguarda la gestione del personale presso il nucleo traduzioni della casa circondariale di Bergamo.

Come noto la vicenda fu oggetto di discussione in sede di commissione di garanzia e la conseguente delibera dispose la trattazione del caso presso la commissione arbitrale regionale, ritenuta competente in materia (vedi nota Dap n.70872 del 26/2/2008).

In data 3 aprile 2008 si è riunita la predetta commissione regionale il cui esito non è stato condiviso dal componente UIL che, ha chiesto la trasmissione degli atti alla commissione di garanzia, proponendo formale ricorso ai sensi dell'art.3 comma 18 dell'Accordo Quadro Nazionale.

Il verbale e la conseguente delibera è stata trasmessa all'ufficio relazioni sindacali con nota n.19728 del 14 giugno 2008, che ad ogni buon fine si allega in copia.

Ad oggi però, nonostante siano ampiamente trascorsi i tre mesi previsti (limite concordato in sede di commissione di garanzia) nessuna convocazione è intervenuta.

Spero converrà con noi sul fatto che l'ulteriore protrarsi della questione non aiuta certo a fare chiarezza sulla questione e, oltre tutto, vanifica gli effetti degli strumenti di garanzia concordati.

Premesso quanto sopra si sollecita l'urgente convocazione della commissione di garanzia nazionale per l'esame del caso.

Nell'attesa di riscontro porgo distinti saluti.

Il Segretario Nazionale
Angelo Urso



Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria
Provveditorato Regionale per la Lombardia
Ufficio dell'Organizzazione e delle Relazioni

Prot. 19728/U.O.R.

Milano, li 14 giugno 2008

Al Ministero della Giustizia
Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria
Ufficio del Capo del Dipartimento
Ufficio per le Relazioni Sindacali e per le Relazioni con il Pubblico

Roma

**Oggetto: Commissione di Garanzia di cui all'art.29 del D.P.R. 164/2002 –
Trasmissione Verbale e delibera della Commissione Arbitrale Regionale ex art.3,
comma 14, e 16 A.N.Q.**

Con riferimento alla nota GDAP 0070872 del 26 febbraio 2008 e in esito alla delibera assunta dalla Commissione di Garanzia di cui all'oggetto, si trasmette per doverosa conoscenza il *Verbale* e la relativa *deliberazione* assunta dalla *Commissione Arbitrale Regionale* riunitasi in data 3 aprile 2008 al fine di esercitare la competenza per la soluzione dei conflitti instauratisi in sede di applicazione degli accordi sottoscritti, ed inerenti le disfunzioni presso il **N.T.P. della C.C. di Bergamo.**

Cordiali saluti.

Il Provveditore Regionale

Dr. Luigi Pagano